

**Dodatok č. 2**  
**k Zmluve č. E3153 08U03 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu**  
**formou dotácie**

*uzatvorenej podľa § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov*

(ďalej len „**dodatok č. 2**“)

---

**Zmluvné strany:**

**1. Poskytovateľ dotácie:**

Sídlo:  
IČO:  
DIČ:  
Štatutárny zástupca:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu vo formáte IBAN:  
SWIFT:  
(ďalej len „**fond**“)

**Environmentálny fond**

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava  
30796491  
2021925774  
Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ  
Štátna pokladnica  
SK96 8180 0000 0070 0063 7345  
SPSRKBA

a

**2. Prijemca dotácie:**

Sídlo:  
  
IČO:  
Štatutárny zástupca:  
Bankové spojenie:  
Číslo samostatného bankového účtu  
vo formáte IBAN:  
  
SWIFT:  
(ďalej len „**prijemca dotácie**“)

**Obec Spišská Teplica**

Obrancov mieru 454/4, 059 34 Spišská Teplica  
okres: Poprad  
00326534  
Ing. Radoslav Šeliga, starosta obce  
Slovenská Sporiteľňa, a.s.  
  
SK73 0900 0000 0051 3052 2301  
  
GIBASKBX

(ďalej spoločne len „**zmluvné strany**“)

## **Článok I. Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 30.11.2022 Zmluvu č. E3153 08U03 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie v znení Dodatku č. 1 zo dňa 08.12.2022 (ďalej len „**zmluva**“).
2. Fond na základe čl. VI. bodu 3 zmluvy poukázal na bankový účet príjemcu dotácie, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, finančné prostriedky – dotáciu vo výške **79 932,00,- EUR** (slovom: sedemdesiatdeväť tisíc deväťstotridsaťdva eur).
3. Príjemca dotácie doručil fondu listinný dokument smerujúci k ukončeniu zmluvného vzťahu. Zmluvné strany sa týmto dohodli na ukončení zmluvy spôsobom a za podmienok obsiahnutých v čl. II. tohto dodatku č. 2.
4. Príjemca dotácie ku dňu podpisu tohto dodatku č. 2 nečerpá z dotácie poukázanej na účet príjemcu dotácie v súlade s čl. VI bod 3 zmluvy.

## **Článok II. Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany sa v súlade s čl. XVII. bod 2 zmluvy dohodli na zmenách zmluvy, a to tak, že za článkom XVI. zmluvy sa dopĺňa nový článok XVI/A v znení uvedenom v tomto článku dodatku č.2.
2. Zmluvné strany sa dohodli na zániku nároku na čerpanie dotačných prostriedkov dňom účinnosti tohto dodatku č. 2.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje vrátiť fondu 100% poskytnutých finančných prostriedkov dotácie v lehote **do 15 kalendárnych dní** od účinnosti tohto dodatku č. 2, a to bezhotovostným prevodom na bankový účet fondu: SK96 8180 0000 0070 0063 7345, **variabilný symbol: E3153**. Za deň vrátenia dotácie sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na bankový účet fondu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca dotácie poruší záväzok vrátiť fondu dotáciu v termíne uvedenom v bode 3 tohto článku dodatku č. 2, má fond nárok voči príjemcovi dotácie na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo sumy poskytnutej dotácie za každý aj začatý deň omeškania.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že nevrátenie dotácie v termíne uvedenom v bode 3 tohto článku dodatku č. 2 sa považuje za podstatné porušenie zmluvy s právom fondu od zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy príjemcovi dotácie. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
6. Zmluvné strany sa pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností dohodli, že zmluva v celom rozsahu zaniká dňom splnenia záväzku príjemcu dotácie podľa bodu 3 tohto dodatku č. 2.
7. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom č. 2 dotknuté, zostávajú v platnosti bez zmeny.

## **Článok III. Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho prvého (skoršieho) zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

2. Zmluvné strany berú na vedomie, že tento dodatok č. 2 sú povinné zverejniť v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
3. Zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že sú oprávnení konať v mene zmluvných strán.
4. Tento dodatok č. 2 sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dve (2) vyhotovenia sú určené pre fond a jedno (1) vyhotovenie pre príjemcu dotácie.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok č. 2 neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si text dodatku č. 2 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

V Spišskej Teplici dňa

Za fond:

Za príjemcu dotácie:

.....  
Ing. Ľubomír Vačok  
generálny riaditeľ  
Environmentálny fond

.....  
Ing. Radoslav Šeliga  
starosta  
Obec Spišská Teplica